

## From the Pastor's Desk

The spirit of giving comes alive as we approach Christmas. It is a time when we make a special effort to bring good cheer into others' lives through holiday gatherings and the giving of gifts.

Our **Christmas collection**, like all our collections, relies on our parishioners' generous gifts of financial support. These monetary gifts allow us to sustain our mission in Christ.

Our main source of funding comes from parishioner donations made through the weekly collections and through our special collections at Christmas and Easter.

This year, with Christmas falling on a Monday, **we have one day to celebrate the Fourth Week of Advent, before we begin our Christmas celebrations on the same Sunday**, which is Christmas Eve.

Since Christmas this year falls on Monday, it is probable that most people will limit their contribution to the Christmas collection, resulting in a lower than usual collection for the Fourth Sunday of Advent.

Each Sunday accounts for two percent of our total Sunday collections and **the loss of one week's collection can** be material to our budget.

To counter this net reduction in our collection revenue, I ask that you act generously in supporting our parish, **making a larger Christmas contribution to our parish than you might otherwise have planned.**

Speaking of parish support, our **Catholic Women's Club** donated \$5k to the parish several months ago and is donating \$500 in supplies to our Faith Formation Program.

In addition, **Kathy Moran** donated \$500 from her **Share the Wealth Raffle winnings** to our Teen and Altar Server groups. **Jose Solis** built and installed an **outdoor creche** in front of the St. Barbara church.

**Thank you to all** who give so generously of your time, talent, and treasure!

-Fr. Brian Kean

## Desde el escritorio del pastor

El espíritu de dar cobra vida a medida que nos acercamos a la Navidad. Es un momento en el que hacemos un esfuerzo especial para llevar buen ánimo a la vida de los demás mediante reuniones navideñas y entrega de regalos.

Nuestra **colecta navideña**, como todas nuestras colectas, depende de las generosas donaciones de apoyo financiero de nuestros feligreses. Estos obsequios monetarios nos permiten sostener nuestra misión en Cristo.

Nuestra principal fuente de financiación proviene de las donaciones de los feligreses realizadas a través de las colectas semanales y de nuestras colectas especiales en Navidad y Pascua.

Este año, como la Navidad cae en lunes, **tenemos un día para celebrar la Cuarta Semana de Adviento, antes de comenzar nuestras celebraciones navideñas el mismo domingo**, que es Nochebuena.

Dado que la Navidad de este año cae en lunes, es probable que la mayoría de las personas limiten su contribución a la colecta navideña, lo que resultará en una colecta menor de lo habitual para el Cuarto Domingo de Adviento.

Cada domingo representa el dos por ciento del total de nuestras colectas dominicales y **la pérdida de la colecta de una semana puede** ser importante para nuestro presupuesto.

Para contrarrestar esta reducción neta en nuestros ingresos de recaudación, le pido que actúe generosamente para apoyar a nuestra parroquia, **haciendo una contribución navideña mayor a nuestra parroquia de lo que hubiera planeado de otra manera.**

Hablando de apoyo parroquial, nuestro **Club de Mujeres Católicas** donó \$5 mil a la parroquia hace varios meses y está donando \$500 en suministros a nuestro Programa de Formación de Fe.

Además, **Kathy Moran** donó \$500 de sus ganancias de la rifa **Share the Wealth** a nuestros grupos de adolescentes y monaguillos. **José Solis** construyó e instaló una **guardería al aire libre** frente a la iglesia de Santa Bárbara.

**¡Gracias a todos** los que dan tan generosamente su tiempo, talento y tesoro!

-P. Brian Kean